

工伤和 职业病 怎么回事-做些什么-你有哪些权利

这个小册子包含了一些基本信息，向劳动者解释由工作导致工伤及疾病时他们的主要权利。

工作对于所有的人均是重要的，但必须十分注意，因为有被伤害的风险。

如果发生工伤事故，我们必须很好地知道要做什么以及我们有哪些权利。

在意大利工作的妇女和男人，还有外国人均有这些权利。

如果因工作引起工伤和疾病，这些权利均是有保证的，还包括那些未保险的人员，或者由于在意大利没有工作许可而没保险的人员。

工作时使我受到伤害
(可以被认为是工伤)

上班去时我遭遇事故
(可以被认为是路途伤害)

医生告诉我，我的病可能是由工作引起的
(可以作为职业病处理)

在工伤或职业疾病的情况下，劳动者的权利始终得到保障。

如果你因工作受到伤害或生病，你有权得到INAIL 的保护，并根据情况得到治疗和经济支付。

如果你的雇主没有为你投保，你也可以得到治疗和支付(这个权利叫做“自动支付”)。

[INAIL在什么地方？](#)

PRATO - VIA VALENTINI 10/12

[为了更好地了解你的权利：](#)

什么是

- 工伤
- 路途伤害
- 职业病

工伤

如果劳动者在执行工作时发生意外事故(例如：从高处跌落、为某个物体击中、被重物压到、被火或某种化学物质烧伤、被玻璃、钢板或其它东西划伤.....)而引起身体和 / 或精神伤害，使得或多或少有一段时间不能继续工作，并有医生以合适的文件（**工伤的医生证明**）确定，那么意大利法律承认这要作为“工伤”处理。

路途伤害

意大利法律还对劳动者在从住地到工作地点上下班正常途中发生的事故（例如：牵涉到道路事故、滑倒、跌落、被某个东西击中或其它...）带来了身体和 / 或精神损害保险。

在此情况下也必须有医生的受伤证明。

职业病

职业病是指由于所执行的工作而引起的疾病（例如：噪声引起的耳聋、某些特殊油漆或颜料、石棉导致的肿瘤

或石棉细纤维导致的肿瘤、硅和其它化学药剂或其它导致的呼吸疾病.....)，其条件是有合适的医生证明（职业病的医生证明）。

要做些什么？

工伤或道路伤害：

立即通知或设法通知雇主或他指定的负责人。

根据情况：

- 找在公司工作的医生, 如果他在场；
- 前往或陪伴到就近的医院进行“急救”处理；
- 如果必要，打电话118呼叫救护车服务；
- 找自己的家庭医生。

一定要向医生说明是如何和在何处受伤的。

医生签发首次“医生证明”和几份拷贝。

在证明中指明诊断结果和因为工伤初步预计歇工的天数。

一份拷贝必须(直接或通过其他人、家属、亲戚、朋友)立即提交给雇主，劳动者自己应该保存一份拷贝（注意！医生证明的影印件将被认为是无效的）。

在要住院的情况下，医院直接将医生证明的拷贝件发送给 INAIL 和雇主。

如果医生证明劳动者不能工作超过三天，雇主应该立即通知INAIL，向其主管办公室发送医生证明的拷贝和一份合适的称为“工伤通知”的表。

如果雇主不将伤害通知INAIL，劳动者能直接通知INAIL，向附近的协会办公室出示医生证明。

有哪些权利？

临时绝对没有能力的日救济：

当劳动者由于工作生病，并且医生确定三天内不能恢复，INAIL 向劳动者支付一个每天款项，称为“临时救济”，它部分代替无工作期间的工资。

此救济从确定伤害的第四天开始，一直发放到医生所指定的痊愈日期。

在工伤永久性损害的情况下，我有哪些权利？

INAIL 评估身体损伤和对劳动者支付一笔补偿金。

因工伤或职业病，劳动者或领取 INAIL 补偿金者的死亡：

对遗属的补偿和丧葬费

如果由于劳动原因劳动者死亡（工伤、路途伤害、职业病），INAIL 向意大利法律承认的合法配偶（妻子或丈夫）每月支付一笔款项和支付子女直到 18 岁（成年年龄）。只有在发生新的婚姻时，配偶（妻子或丈夫）才失去领取补偿金的权利。

对于遗属的补偿也支付给无合适收入的学生成年子女和完全残废的成年子女。

如果没有子女和配偶，补偿金也可以支付给父母，只是要证明他们没有足够的生计，而是依靠工伤死亡的子女的钱来生活的。

丧葬费是一个法律规定的款项，INAIL 支付给死亡劳动者的家属，或给某个证明他支持了葬礼费用的人。